



# Schutzkonzept für den Tennisclub Biel/Bienne

Version 2.1

Gültig ab 6. Juni 2020

Biel, 08.06.2020

## Schutzkonzept für den Tennisclub Biel/Bienne unter COVID-19

### 1. Schutzmassnahmen für den Spielbetrieb

#### Übergeordnete Grundsätze

Grundlage ist die COVID-19-Verordnung 2 ist: <https://www.admin.ch/opc/de/official-compilation/2020/1815.pdf> und die neuen Rahmenvorgaben des BASPO: <https://www.swissolympic.ch/ueber-swiss-olympic/news-medien/Fokus-Coronavirus.html>

- 1.1. Jeder Tennisclub, jedes Tenniscenter muss einen **COVID-19-Beauftragten** benennen, dieser steht den Mitgliedern/Kunden beratend zur Seite.
- 1.2. Es müssen weiterhin die **Hygienevorschriften** des BAG eingehalten werden.
- 1.3. **Social Distancing** (2 m Mindestabstand zwischen allen Personen, kein Körperkontakt).
- 1.4. Richtwerte von 1 Person pro 10 m<sup>2</sup> im normalen Spielbetrieb und 1 Person pro 4 m<sup>2</sup> an Veranstaltungen und damit verbundene **Nutzung der Anlage**.
- 1.5. **Rückverfolgbarkeit von engen Kontakten**. Protokollierung von Personendaten zur Nachverfolgung (Contact Tracing) möglicher Infektionsketten.
- 1.6. Besonders **gefährdete Personen** und Personen mit **Krankheitssymptomen** müssen die spezifischen Vorgaben des BAG beachten.
- 1.7. **Information** der Tennisspieler und anderen betroffenen Personen über die Vorgaben und Massnahmen

#### 1.1 Covid-19-Beauftragter

- Der **TC Biel hat Marc Hofstetter** als COVID-19-Beauftragten zur Sicherstellung aller Vorgaben ausgewählt.

#### 1.2 Hygienevorschriften

##### Händehygiene

- Alle Personen im Club waschen oder desinfizieren regelmässig die Hände.
- Auf das traditionelle «Shake-Hands» ist weiterhin zu verzichten.

#### 1.3 Social Distancing

##### Abstand

- Es darf sich eine Person pro 10 Quadratmeter auf der Anlage, auf dem Tennisplatz oder in den Räumlichkeiten befinden und der Abstand von 2 Meter muss gewährleistet sein.

- Spielerbänke oder -stühle müssen in einem Mindestabstand von 2 Metern platziert werden.
- Auch in den Garderoben und den Duschen muss der Mindestabstand von 2 Metern sichergestellt sein. Je nach Platzverhältnissen ist es zu empfehlen, eine Personenobergrenze zu erlassen. **Im TC Biel dürfen nicht mehr als 6 Personen gleichzeitig in der Garderobe sein.**

#### 1.4 Nutzung der Anlage

##### Anlage und Plätze

- Die gesamte Infrastruktur darf geöffnet werden. Jedoch muss auch im Clubhaus, in den Garderoben und Duschen der Mindestabstand von 2 Meter eingehalten werden und es darf maximal 1 Person pro 10 m<sup>2</sup> anwesend sein. Je nach Platzverhältnissen ist es zu empfehlen, für bestimmte Räume Personenobergrenzen zu erlassen. **Im TC Biel dürfen nicht mehr als 6 Personen gleichzeitig in der Garderobe sein.**

##### Restaurant/Clubhaus

- Für die **Osteria da Wiltion** gelten die Vorgaben des Bundes für die Gastronomie.

#### 1.5 Protokollierung und Nachverfolgung (Contact Tracing)

- Als enger Kontakt gilt die längerdauernde (>15 Minuten) oder wiederholte Unterschreitung einer Distanz von 2 Metern ohne Schutzmassnahmen (z. B. Mundschutz).
- Swiss Tennis empfiehlt weiterhin ein Reservationssystem (digital oder schriftlich) zu verwenden, um die Protokollierung und eine allfällige Nachverfolgung von engen Kontakten sicherzustellen. **Im TC Biel können weiterhin sämtliche Plätze nur online reserviert werden.**

#### 1.6 Besonders gefährdete Personen und Personen mit Krankheitssymptomen

- Besonders gefährdete Personen halten sich weiterhin an die Empfehlungen des BAG.
- Personen mit Krankheitssymptomen dürfen nicht am Spielbetrieb oder an Trainings teilnehmen. Sie begeben sich in Isolation, rufen ihren Hausarzt an und befolgen dessen Anweisungen. Allfällige Spielpartner oder Trainingsgruppen sind umgehend über die Krankheitssymptome zu informieren.

#### 1.7 Informationspflicht

- Das BAG-Plakat «So schützen wir uns» ist im Club aufgehängt.
- Mitglieder und Gäste werden über die Anpassungen via Mail und Website informiert.

## 2. Schutzmassnahmen für Veranstaltungen

Zu den Sportveranstaltungen gemäss Bundesverordnung COVID-19 gehören im Tennis:

- Alle Wettkämpfe und Turniere (auch ohne Lizenz oder im Kids Tennis)
- Alle weiteren clubinternen oder öffentlichen Anlässe
- Trainingslager und Camps

Jede Veranstaltung muss über ein Schutzkonzept verfügen. Dieses kann integrierter Bestandteil des allgemeinen Schutzkonzepts des Clubs sein.

Veranstaltungen und insbesondere die **Wettkämpfe/Turniere und Meisterschaften** können unter folgenden Bedingungen ausgetragen werden:

### Verantwortliche Person

Für Wettkämpfe ist eine verantwortliche Person zu bezeichnen. **TC Biel ist es Fabio Giannotta.**

### Rückverfolgung von engen Kontakten

- **Bei Veranstaltungen im TC Biel werden die Personendaten von Fabio Giannotta erfasst, um eine allfällige Nachverfolgung von engen Kontakten sicherzustellen.**

### Hygienemassnahmen

- Die Hygienemassnahmen des BAG müssen umgesetzt werden, vor allem das regelmässige Hände waschen. Der Veranstalter stellt die entsprechende Infrastruktur zur Verfügung.

### Social Distancing / Abstandsregeln

- Körperkontakt soll vermieden und die Abstandsregel von 2 Meter muss eingehalten werden. Plakat von BAG und Swiss Tennis aufhängen und aktiv die Beteiligten an das Einhalten der Regeln erinnern.
- Maximale Anzahl an Besuchenden: eine Person pro 4m<sup>2</sup> zugängliche Fläche
- Der Personenfluss (z. B. beim Betreten und Verlassen der Zuschauer- bzw. Aufenthaltsräume) ist so zu lenken, dass die Distanz von 2 Metern zwischen den Besuchenden eingehalten werden kann.

### Personen mit Krankheitssymptomen

- Personen mit Symptomen dürfen nicht an Veranstaltungen teilnehmen. Der Veranstalter kann Personen mit Symptomen von der Veranstaltung ausschliessen.

### Veranstaltungen mit über 300 Personen

- Veranstaltungen mit über 300 Personen bleiben bis auf weiteres noch verboten. Grossveranstaltungen mit über 1000 Personen bleiben bis mindestens 31.8.2020 verboten.

### Trainingslager und Camps

- Für die Organisation von Trainingslagern und Camps hat das BASPO eigene Rahmenvorgaben erlassen, die es einzuhalten gilt:  
[https://www.swissolympic.ch/dam/jcr:db4a7cff-113a-4b6a-9e4e-c736f1be628e/Rahmenvorgaben\\_Schutzkonzepte\\_Lagersport\\_d.pdf](https://www.swissolympic.ch/dam/jcr:db4a7cff-113a-4b6a-9e4e-c736f1be628e/Rahmenvorgaben_Schutzkonzepte_Lagersport_d.pdf)



# **Modèle de concept de protection pour le Tc Bienne**

**Version 2.1**

**Valable dès le 6 juin 2020**

Bienne, 08.06.2020

## Modèle de concept de protection pour le Tc Bienne sous COVID-19

### 1. Mesures de protection pour le jeu

#### Principes de base

Il s'agit de prévoir des mesures appropriées pour chacune de ces directives sur la base de l'ordonnance COVID-19 2 <https://www.admin.ch/opc/fr/official-compilation/2020/1815.pdf> et des nouvelles conditions cadres de l'OFSP <https://www.swissolympic.ch/fr/a-propos-de-swiss-olympic/news-medias/Fokus-Coronavirus.html>

- Chaque club de tennis, chaque centre de tennis doit nommer **un responsable COVID-19** chargé de conseiller à bon escient les membres/clients.
- Respect des **mesures d'hygiène** de l'OFSP
- **Distance sociale** (2 m de distance minimum entre les personnes: 10 m<sup>2</sup> par personne; pas de contact physique)
- Valeurs indicatives de 1 personne par 10 m<sup>2</sup> dans le fonctionnement normal du club ou du centre et de 1 personne par 4 m<sup>2</sup> lors des manifestations et **fréquentation des installations** en conséquence
- **Traçage des contacts**. Etablir des listes de présence pour permettre le traçage des personnes ayant été en contact étroit avec des personnes infectées (Contact Tracing)
- Les **personnes particulièrement vulnérables** et les personnes **présentant des symptômes de maladie** doivent tenir compte des prescriptions spécifiques de l'OFSP.
- **Informations** données aux joueurs de tennis et aux autres personnes concernées sur les directives et les mesures en vigueur.
- 

#### 1.1 Responsable Covid-19

- **Au Tc Bienne le responsable COVID-19 chargé de la supervision de l'application de toutes les directives est Marc Hofstetter.**

#### 1.2 Mesures d'hygiène

##### Hygiène des mains

- Toutes les personnes présentes dans le club se lavent ou se désinfectent régulièrement les mains.
- Il faut continuer de renoncer à la traditionnelle poignée de main.

### 1.3 Distance sociale

#### Distance

- Il doit y avoir une personne par 10 mètres carrés sur les installations et dans les locaux. Une distance de 2 mètres entre les personnes doit être garantie.
- Il doit y avoir une distance de 2 mètres au minimum entre les bancs ou les chaises des joueurs.
- La distance minimale de 2 mètres doit aussi être garantie dans les vestiaires et dans les douches. Il est recommandé de définir une limite supérieure du nombre de personnes admises en fonction de la place disponible. **Au Tc Bienne max. 6 personnes** osent être en même temps dans les **vestiaires**.

### 1.4 Fréquentation des installations

#### Installations et courts

- Toutes les infrastructures sont ouvertes. Une distance minimale de 2 mètres doit cependant être garantie dans le club-house, dans les vestiaires et dans les douches [et il peut y avoir au maximum 1 personne par 10 m<sup>2</sup>](#). Dans certains locaux, il est recommandé de définir une limite supérieure du nombre de personnes admises en fonction de la place disponible. **Au Tc Bienne max. 6 personnes** osent être en même temps dans les **vestiaires**.

#### Restaurant et club-house

- **L'Osteria da Wilton** dispose d'une autorisation de fonctionnement doivent tenir compte des prescriptions de la Confédération pour la gastronomie.

### 1.5 Enregistrement et traçabilité (Contact Tracing)

- Les personnes sont considérées en contact étroit lorsqu'elles restent longtemps (plus de 15 minutes) ou de manière répétée à une distance de moins de deux mètres d'une autre personne sans mesure de protection.
- **Swiss Tennis recommande de maintenir le système de réservation (numérique ou par écrit) afin de garantir l'enregistrement et, au besoin, la traçabilité des contacts étroits. Au Tc Bienne toutes les places ne peuvent qu'être réservées en ligne.**

### 1.6 Personnes particulièrement vulnérables et personnes présentant des symptômes de maladie

- Les personnes particulièrement vulnérables continuent de respecter les recommandations de l'OFSP.
- Les personnes présentant des symptômes de maladie n'ont pas le droit de jouer ou de participer à un entraînement. Elles doivent se mettre en isolement, appeler leur médecin traitant et suivre les indications de ce dernier. Il faut avertir immédiatement les partenaires de jeu ou les membres du groupe d'entraînement des symptômes de maladie.

### 1.7 Devoir d'information

- Les membres, clients, participants et spectateurs des manifestations sont mis au courant du concept via mail et par le site.
- L'affiche de l'OFSP "Voici comment nous protéger" est placardée au Tc Bienne.

## 2. Mesures de protection pour les manifestations

Selon l'ordonnance 2 COVID-19, les événements suivants font partie des manifestations sportives:

- Toutes les compétitions et tous les tournois (même sans licence ou Kids Tennis)
- Tous les autres événements internes du club et les événements publics
- Les camps d'entraînement

Un plan de protection doit exister pour toute manifestation. Ce plan peut faire partie intégrante du plan de protection général du club ou du centre.

Les manifestations, et surtout les **compétitions/tournois et championnats**, peuvent être organisés aux conditions suivantes:

### Personne responsable

- Une personne responsable du respect des directives doit être désignée pour les compétitions. **Au Tc Bienne c'est Fabio Giannotta.**

•

### Enregistrement (Contact Tracing)

- Sur injonction des autorités sanitaires, les contacts étroits doivent pouvoir être attestés durant 14 jours. Pour simplifier le traçage des personnes, il convient d'établir des listes de présence. Les personnes qui ont été en contact avec des personnes infectées peuvent ainsi être placées en quarantaine par les autorités sanitaires cantonales.
- Les personnes sont considérées en contact étroit lorsqu'elles restent longtemps (plus de 15 minutes) ou de manière répétée à une distance de moins de deux mètres d'une autre personne sans mesure de protection.
- Les espaces dédiés aux spectateurs ainsi que les zones de rassemblement doivent être aménagés afin de garantir la traçabilité des contacts étroits entre les personnes individuelles ainsi qu'avec les membres d'un même ménage.
- Les enregistrements et listes de présence ne peuvent servir à d'autres fins que le traçage des contacts.
- **Pendant les manifestations Fabio Giannotta enregistre toutes les informations nécessaires pour les besoins d'un éventuel traçage des contacts étroits.**

### Mesures d'hygiène

- Les mesures d'hygiène de l'OFSP doivent être respectées, surtout le lavage régulier des mains. L'organisateur fournit les moyens adéquats de procéder à ce lavage.

### Distance sociale / Règles de distance



- Il faut éviter les contacts physiques et la distance réglementaire de 2 mètres entre les personnes doit être respectée. Placarder les affiches de l'OFSP et de Swiss Tennis, inviter activement les personnes concernées à respecter les règles.
- Nombre maximal de participants: une personne pour 4 m<sup>2</sup> de surface accessible.
- Les flux de personnes (p. ex. lors de l'entrée ou du départ des espaces dédiés aux spectateurs ainsi que dans les zones de rassemblement) doivent être réglés de manière à garantir une distance de deux mètres entre les visiteurs.

#### **Personnes présentant des symptômes de maladie**

- Les personnes présentant des symptômes de maladie ne peuvent prendre part à des événements. L'organisateur est en droit d'exiger d'une personne présentant des symptômes de maladie de quitter l'événement.

#### **Manifestations de plus de 300 personnes**

- Les manifestations réunissant plus de 300 personnes continuent d'être interdites jusqu'à nouvel avis. Les grandes manifestations de plus de 1000 personnes sont interdites au moins jusqu'au 31.08.2020.

#### **Camps d'entraînement**

- L'OFSP a publié « Les conditions cadres régissant les camps » qui doivent être respectés par les organisateurs des camps d'entraînement :  
[https://www.swissolympic.ch/dam/jcr:bca898e8-1744-4d22-b8c8-b21e0eff02eb/Rahmenvorgaben\\_Schutzkonzepte\\_Lagersport\\_f.pdf](https://www.swissolympic.ch/dam/jcr:bca898e8-1744-4d22-b8c8-b21e0eff02eb/Rahmenvorgaben_Schutzkonzepte_Lagersport_f.pdf)